



Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Distr. limitada
12 de octubre de 2010
Español
Original: inglés

Quinto período de sesiones

Viena, 18 a 22 de octubre de 2010

Tema 2 c) del programa provisional*

**Examen de la aplicación de la Convención
de las Naciones Unidas contra la Delincuencia
Organizada Transnacional y sus Protocolos:
consulta de expertos sobre el Protocolo contra
el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire**

Estados Unidos de América: proyecto de decisión

Aplicación del Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

La Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional,

Recordando las funciones que se le asignaron en el artículo 32 de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional¹, recordando a los Estados parte todas las obligaciones que les impone el Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire², que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y recordando su decisión 4/5,

1. *Insta* a los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho a que consideren la posibilidad de ratificar la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y, en particular, el Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes, o de adherirse a esos instrumentos;

2. *Acoge con beneplácito* los resultados de las consultas celebradas por los expertos gubernamentales durante el quinto período de sesiones de la Conferencia;

* CTOC/COP/2010/1.

¹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2225, núm. 39574.

² *Ibid.*, vol. 2241, núm. 39574.



3. *Acoge con beneplácito también* la reciente publicación de la *Ley Modelo contra el tráfico ilícito de migrantes* y el *Manual de capacitación básica sobre investigación y enjuiciamiento en materia de tráfico ilícito de migrantes*, que son instrumentos útiles para ayudar a los Estados parte a aplicar las disposiciones del Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes, y alienta a los Estados a utilizar esos materiales para aumentar su capacidad de combatir el tráfico ilícito de migrantes;

4. *Reconoce* los esfuerzos realizados en 2009 y 2010 por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a fin de fomentar la capacidad de los Estados mediante varios cursos prácticos regionales de capacitación en materia de investigación y enjuiciamiento del tráfico ilícito de migrantes, y alienta a los Estados a que apoyen, con carácter prioritario, la continuación de esos cursos prácticos;

5. *Reconoce* la labor que se está realizando en las reuniones de grupos de expertos acogidas por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito a fin de elaborar un manual exhaustivo en materia de investigación y enjuiciamiento del tráfico ilícito de migrantes;

6. *Acoge con beneplácito* la publicación de los documentos temáticos titulados “*A short introduction to migrant smuggling*” y “*Migrant smuggling by air*” y la celebración de reuniones de grupos de expertos sobre esos temas; observa las útiles recomendaciones formuladas en esos documentos temáticos con miras a fortalecer la cooperación entre las autoridades y el personal de control de fronteras, de represión, de vigilancia de aeropuertos y de las empresas de navegación aérea; y pide a la Secretaría que convoque una reunión de un grupo de expertos, a reserva de la disponibilidad de recursos extrapresupuestarios, para preparar un documento temático sobre el tráfico ilícito de migrantes por mar;

7. *Acoge con beneplácito también* la reciente publicación de la *Guide for the Development of Forensic Document Examination Capacity*³ y la celebración, en diciembre de 2009, de una reunión de un grupo de expertos sobre ese tema, y observa las útiles recomendaciones formuladas en la Guía para fortalecer la capacidad de los Estados en materia de control de fronteras y garantizar la integridad de los documentos de viaje;

8. *Observa* que la aplicación de las leyes y las políticas referentes al tráfico ilícito de migrantes es un proceso complejo que entraña necesariamente la participación de múltiples organismos, y recomienda que los Estados parte establezcan órganos interinstitucionales para satisfacer la necesidad de coordinación;

9. *Insta* a los Estados parte a que, como se indica en la sección del Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes sobre medidas de prevención, cooperación y otras medidas, fortalezcan las medidas destinadas a prevenir el tráfico ilícito de migrantes e intensifiquen el intercambio de información entre los Estados parte y las autoridades pertinentes;

10. *Reafirma* la importancia de que los Estados parte, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 12 y 13 del Protocolo contra el tráfico ilícito de migrantes, garanticen la integridad de los documentos de viaje o de identidad y colaboren con

³ Publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta E.10.IV.8.

otros Estados parte para verificar, cuando lo solicite otro Estado y dentro de un plazo razonable, la legitimidad y validez de los documentos de viaje o de identidad de los que se sospeche que han sido utilizados en el tráfico ilícito de migrantes;

11. *Exhorta* a la Secretaría a que, en coordinación con los Estados parte, elabore instrumentos para ayudar a estos a fortalecer la integridad de los documentos de viaje y de identidad y promueva la cooperación entre los Estados parte con el objetivo de prevenir el uso indebido de los documentos de viaje o de identidad.
